



*Escuchando  
a san Miguel...*

*Durante una clase de teología nos leyó una carta en la que un sacerdote de la diócesis de Tarbes le comunicaba la decisión que había tomado: tenía que decir, un día, a su madre de 82 años que iba a dejarla para entrar en la orden del P. Muard. Hacía diez años que pensaba ingresar en una casa religiosa, pero siempre lo había dejado para después. Finalmente, decía, me decidí: tengo la intención de decírselo a mi madre y después me voy. Desde que tomé la decisión, siento una gran alegría... El Superior (Cachica se refiere a San Miguel, ndr) agregó que las decisiones importantes son acompañadas de una gran serenidad; ya lo había constatado en otros y lo comprobó él mismo; terminó diciendo que no hay que ser indecisos.*

*(Desde el Cuaderno Cachica, n. 3)*



Societas S<sup>mi</sup> Cordis Jesu  
BETHARRAM

101  
2015

Casa general  
via Angelo Brunetti, 27  
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96  
Fax +39 06 36 00 03 09  
E-mail nef@betharram.it

[www.betharram.net](http://www.betharram.net)

# NE

NOUVELLES EN FAMILLE  
NOTICIAS EN FAMILIA  
NOTIZIE IN FAMIGLIA  
FAMILY NEWS

año 113  
10a serie, n.101  
14 de Febrero  
de 2015

Boletín informativo de la Congregación  
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

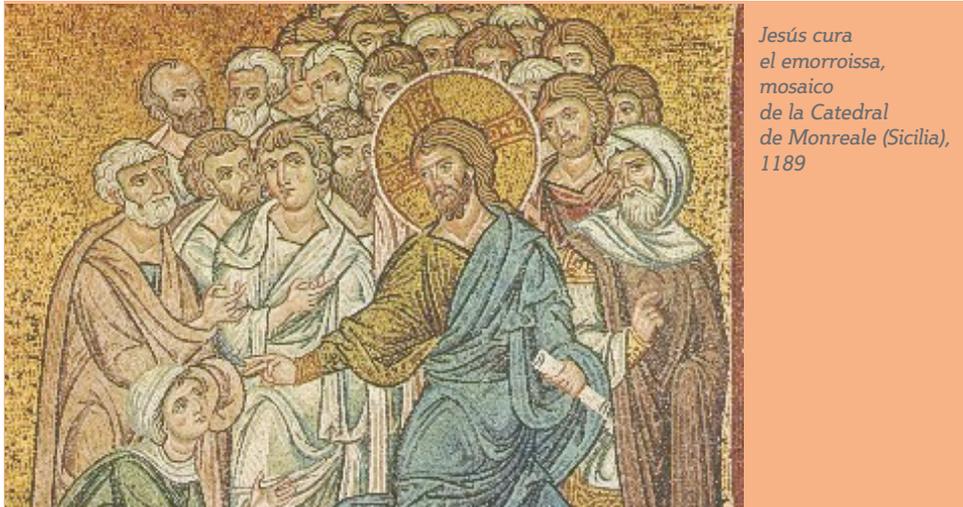
## Discípulos misioneros del Corazón de Jesús (3)

### En este número

- Página 4 • Para sus vacaciones, ¡escoja el hemisferio!
- Página 5 • Nona Rosa, la primera catequista del Papa
- Página 6 • Balances y proyectos
- Página 8 • "Criterios de discernimiento"
- Página 10 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 12 • Informe del Consejo General
- Página 13 • El espíritu de comunidad (receta laical)
- Página 15 • El tiempo de aclarar la vocación
- Página 18 • El Cuaderno Fondeville (2)
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...

La misión de Jesús no terminó con su muerte, ni con su ascensión a los cielos. Aquellos hombres fascinados por su manera de ser, de actuar y de hablar se hicieron sus discípulos. Viveron la experiencia de su muerte y de su resurrección y el don del Espíritu Santo que los transformó, dio una nueva orientación a sus vidas, los contagio de su impulso generoso haciéndolos Iglesia. A estos discípulos así formados por la vida, les encarga prolongar su misma misión a lo largo de la historia: *Como el Padre me envió a mí, yo también los envío a ustedes* (Jn. 20, 21). *Vayan, y hagan que todos los pueblos sean mis discípulos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a cumplir todo lo que yo les he mandado. Y yo estaré siempre con ustedes hasta el fin del mundo* (Mt. 28, 19-20).

Nuestros padres del XIX Capítulo general de 1969, el de la reforma que pedía el Concilio, celebrado en Betharram, tuvieron la inspiración y la sabiduría de expresar en la RdV, como nunca se había hecho, el carisma de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús:



Jesús cura el emorroissa, mosaico de la Catedral de Monreale (Sicilia), 1189

- la espiritualidad para ser discípulos: *reproducir y manifestar el impulso generoso del Corazón de Jesús, el Verbo Encarnado, que dice a su Padre: "Ecce venio" y se entrega a todos sus designios para la redención de los hombres* (RdV. 2);

- la misión para ser misioneros: *la prolongación del impulso del Verbo Encarnado que dice a su Padre: "Aquí estoy", para la salvación de los hombres* (RdV. 13 y 9). No se puede ser misioneros sin ser discípulos, pero tampoco se puede ser discípulos sin ser misioneros.

Nuestra misión de religiosos del Sagrado Corazón consiste en prolongar, dar continuidad al *impulso generoso del Verbo Encarnado, que se ofrece a su Padre para cumplir su voluntad de salvación* (RdV. 9) Unidos a Jesús, nosotros, religiosos y laicos de Betharram, nos ofrecemos al Padre para realizar esa voluntad de salvación que consiste en *revelar a los hombres de nuestro tiempo la ternura y la misericordia, el rostro amante de Dios-Padre*. (RdV. 9)

De lo que se trata es de hacer conocer a los hombres de nuestro tiempo la persona y el mensaje de Jesús de Nazaret, pues sólo conociéndolo a él, se conoce al Padre y cuánto el Padre ama a cada persona. *Siguiendo al Verbo Encarnado que "el Padre consagró y envió al mundo" (Jn 10, 36), también nosotros somos consagrados y enviados para ser, en el mundo, con toda nuestra vida de religiosos, signo y anuncio de Jesucristo* (RdV. 13)

La fidelidad cotidiana a los grandes y pequeños servicios exigidos por la situación en la que vivimos nuestra vocación y nuestra misión produce un testimonio que provoca en algunos la pregunta irresistible *¿y éste por qué es así?*, de la que hablaba Paulo VI en EN 21. Sin esos servicios que expresan la fidelidad no hay testimonio. El testimonio es justamente la significatividad de lo que vivimos. Pero, el testimonio no es suficiente para un misionero, tiene que dar razón de lo que vive con humildad, mansedumbre y paciencia, hasta llegar a decir: "yo soy así porque

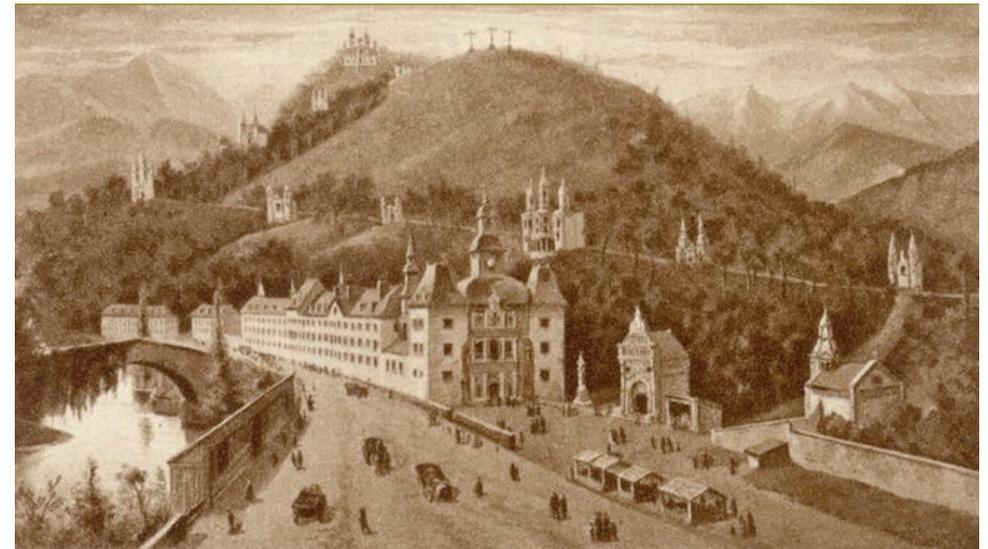
de la muerte de Mons. Loyson, llevaba a su protegido a Bagnères, en la temporada termal. Esas vacaciones eran agradables para el anciano e inválido canónigo; la entrega de Miguel no tenía límites y dejaba muy contento al benefactor; le gustaba escucharlo cuando hablaba del método de los profesores de Aire que lo habían iniciado en la cléricatura; se cuidaba mucho de no olvidar al venerable padre Dupuy, Superior del seminario de Dax, donde había hecho sus cursos de filosofía; a su vez el P. Garicoits no perdía nada de las conversaciones familiares del P. Honnert; grababa más profundamente en su memoria las lecciones recibidas y se despojaba, poco a poco, de las costumbres campesinas de su infancia, en contacto con el hombre más conocedor de la educación y de los buenos modales de la más pura educación.

Fue así como, preparado de esta manera, entró en el seminario menor de Larressou-

re, como maestro de estudios y profesor, siguiendo al mismo tiempo un curso de teología bajo la dirección del P. Claverie, superior. Fue entonces cuando se creó entre esas dos almas, una unión íntima que sólo cesó con la muerte. Pero, mientras la Virgen preparaba su nuevo hombre para el santuario de Betharram, el P. Lassalle continuaba dirigiendo el Seminario Mayor que le era confiado, con la cooperación generosa y distinguida de los PP. Destenabes, hermanos, y del P. Labarrère. Las peregrinaciones se hacían cada vez más regulares; los ahorros para las obras que estaban en el corazón del P. Lassalle, aumentaban su tesoro, a medida que se acercaba el momento de la ejecución.

Simon Fondeville scj  
(1805-1872)

*(Continuación)*



### Juventud de San Miguel Garicoïts

...y este tesoro había sido él que, en 1797, lo había reunido: un joven vasco, nacido en Ibarre, de padres pobres, pero religiosos y de costumbres puros y simples, era Miguel Garicoïts...

La pobreza de la familia, lo llevó a ir como criado a la casa de un buen campesino, cerca de Saint Palais, con 12 años de edad. Fue desde esa casa y en calidad de empleado de la casa que Miguel frecuentó el catecismo del excelente y distinguido párroco de Saint Palais, el P. Barbaste. Su sencillez, su modestia y asiduidad y especialmente su sólido juicio conquistaron rápidamente el corazón del caritativo y buen pastor. Después de haberlo preparado y admitido a la primera Comunión, le hizo frecuentar la escuela de la ciudad y lo inició a los primeros rudimentos de la lengua latina; sus progresos fueron lentos pero constantes; en 1814 mereció premios en su clase y elogios de inspectores universitarios por sus éxitos en los exámenes. Fue en esa época cuando mostró, junto con su piedad religiosa, su apego a los primeros exiliados que conquistaron para Francia la paz tan deseada. Pero lo que se destacaba en él era una verdadera indignación al ver el suelo patrio pisoteado por los extranjeros.

Mientras tanto, el buen y piadoso párroco, al enterarse de que en el obispado necesitaban a un joven vasco para algunos servicios de secretaría, no olvidó a su protegido; lo presentó a Mons. Loyson con notas precisas que se referían a él. El obispo se encargó de darle algunas clases de latín y Mons. Honnert, secretario del

obispo, conocido como el obispo negro, se encargó de orientarlo. Dirigido por esa mano inteligente, sabia, suave y firme que se había ganado la consideración de tres diócesis administradas, lo podemos decir, por Mons. Honnert, el joven vasco hizo grandes progresos tanto en la piedad como en los estudios. En 1818 fue enviado para la filosofía a Aire; allí conoció y tuvo como apoyo en matemática a Mons. Laurence que estaba cerca del sacerdocio y que, pocos años después, sería con su condiscipulo, cooperador de las obras del P. Lassalle, uno en el seminario menor de Saint Pé y más tarde como obispo de Tarbes; el otro en Betharram, como colaborador primero del buen anciano y, poco después, como su sucesor.

El P. Garicoïts contó muchas veces los cuidados que le prodigaron tanto Monseñor como el P. Honnert. Algunas veces el buen Obispo amenazaba al listo Cántábrego de corregirlo con su bastón. Pero una misión predicada en Bayona por los misioneros de Francia hizo desaparecer esas pequeñas bromas, con gran edificación del joven Garicoïts que también aprovechó los ejercicios. El joven vasco pasaba sus vacaciones en el obispado, hasta la muerte del obispo, y en casa del canónigo Honnert, mientras Dios le dejó en la tierra a ese bienhechor insigne. El antiguo Secretario, canónigo después

conoció a Jesús y me cambió la vida. También a ti te la puede cambiar si llegas a conocerlo". *No hay evangelización verdadera, mientras no se anuncie el nombre, la doctrina, la vida, las promesas, el reino, el misterio de Jesús de Nazaret Hijo de Dios* (E.N. 22).

El modo de realizar la misión hace parte de la misión misma. Como Jesús en la encarnación, salimos al encuentro de las personas no para condenarlas, ni para hacernos enemigos, sino para atraerlas al conocimiento y el seguimiento de Jesús. Y esto se consigue sólo con humildad, entrega, mansedumbre, ternura y misericordia. *La ternura... es necesaria tanto para nuestra vida interior y nuestra relación con Dios así como en nuestra vida exterior y nuestra relación con los hombres* (RdV. 10; MS. 200). Tengo grabado en mi corazón el testimonio de tantos humildes betharramitas que se caracterizaban en el ministerio de la confesión por esa ternura y compasión, que se percibía en la alegría y la paz que mostraban después de la confesión las personas que se confesaban con ellos y en el afecto que éstas profesaban a esos santos sacerdotes.

En el encuentro misionero no se trata de presentarnos como maestros que saben mucho de religión. Se trata sólo de narrar nuestro testimonio para provocar, crear el ambiente y facilitar que aquél con quien hacemos el diálogo misionero, deje aflorar esa presencia misteriosa que ya lo habita. El Espíritu intenta manifestar el nombre y el rostro de Jesús "en lo íntimo de los corazones", donde mantiene "como una fermentación incesante". *Nuestra misión consiste en desvelar ese rostro de Dios, con el testimonio de nuestra vida y el anuncio de la Palabra* (cf. RdV.15).

Otra característica del misionero es la

alegría, que le viene de la experiencia de haber sido consolado y de haber encontrado sentido a todo al encontrarse con Jesús: a la vida y a la muerte, al éxito y a los fracasos, al sufrimiento y a la fiesta. Como el Papa Francisco, lo señalaba San Miguel Garicoïts: *los Padres de Betharram se han sentido arrastrados a consagrarse por entero, mediante los votos, a la imitación de Jesús, anonadado y obediente (vocación, discipulado) y a la tarea de lograr para los demás una dicha semejante (misión, misionariedad)* (Manifiesto).

La RdV. expresa bien esa alegría misionera, que se hace testimonio y provoca en los demás el deseo de ser felices como nosotros. Cada día, la palabra del Verbo Encarnado: "Padre, aquí estoy"; motiva nuestra vocación y da impulso a nuestra misión para arrastrar al Pueblo de Dios en su camino hacia el Padre. *Felices de vivir como testigos de Jesucristo, razón de ser de nuestra felicidad, nos dedicamos "con todo nuestro ser, a procurar a los demás la misma felicidad"* (RdV. 11). No podemos perder de vista que la esencia de la misión es la caridad pastoral, como nos recuerda Juan Pablo II: *El contenido esencial de la caridad pastoral es la donación de sí, la total donación de sí a la Iglesia, compartiendo el don de Cristo y a su imagen. «La caridad pastoral es aquella virtud con la que nosotros imitamos a Cristo en su entrega de sí mismo y en su servicio. No es sólo aquello que hacemos, sino la donación de nosotros mismos lo que muestra el amor de Cristo por su grey. La caridad pastoral determina nuestro modo de pensar y de actuar, nuestro modo de comportarnos con la gente...»* (PDV. 23).

Gaspar Fernández Pérez, scj  
Superior General

## INSTANTANEAS DE VIDA BETHARRAMITA

*Para sus vacaciones, ¡escoja el hemisferio!*



*Enero es el mes de las vacaciones para la Región P. Augusto Etchecopar: Antes de venir a Roma al Consejo de Congregación, el P. Tobía Sosio scj hizo un salto a la Italia de sus orígenes con un poco de nostalgia (fíjese en sus gafas Armani y el modelito fuera de serie de la Ferrari); ¡En el otro hemisferio el P. Guido García scj, en cambio se permitió un poco de descanso siguiendo las huellas de Pedro, consiguiendo también él una pesca milagrosa... sin haber siquiera echado las redes! ¡Deseamos a todos los hermanos de América del Sur un buen comienzo del trabajo!*

Envíanos tus fotos a [nef@betharram.it](mailto:nef@betharram.it)

**Vida de oración:** laudes, misa con víspera, momento de oración personal, rezo del rosario, adoración al santísimo, un día de desierto mensual con reflexiones compartidas en la misa), retiro de fin de años.

**Acompañamiento sistemático y personalizado:** cada formando tiene una entrevista por semana con el formador.

**Estudios académicos:** de lunes a viernes de mañana los formandos van a sus respectivos institutos (Instituto de Vida Religiosa e Instituto Superior de estudios humanísticos y Filosóficos). Parte de la tarde dedican también algunas horas al estudio en casa.

**Otros cursos:** charlas de espiritualidad, seminarios de afectividad, sexualidad y uso de las redes sociales; cursos de informática y castellano.

**Reunión comunitaria:** una vez por semana. Trabajo: limpieza de la casa, jardín y patio.

**Deporte:** tres veces a la semana ;

**Salidas comunitarias:** tres o cuatro salidas anuales.

guimiento de Cristo en la vida religiosa betharramita. Ayudar a cada formando a ver su vocación como una respuesta solidaria y de compromiso con la Iglesia. Para ello, la vivencia comunitaria y la entrevista personal son espacios privilegiados de crecimiento y de preparación. Evaluar periódicamente cada formando a fin de prepararlos convenientemente para la etapa posterior de su formación (noviciado).

**COMO SIMPLE RELIGIOSO, QUÉ MOMENTOS O ELEMENTOS APRECIA MÁS EN ESTE SERVICIO QUE TE HA CONFIAIDO?**

**Osmar:** Valoro mucho los momentos comu-

nitarios (momentos de oración, la eucaristía; los momentos de trabajo, el deporte, el compartir fraterno en la mesa). Valoro también el momento de acompañamiento personal sistemático con cada uno de los formandos.

En los formandos valoro la capacidad de adaptarse rápidamente a un nuevo estilo de vida, siendo mayoría del interior del país; valoro también la confianza, la apertura, la alegría y el entusiasmo que demuestran en la vida comunitaria y en las entrevistas.

**Pascal:** Algunas cosas simples me dejan contento: cuando los jóvenes se esfuerzan por hablar inglés, cuando aceptan con responsabilidad lo que les es confiado, cuando son apreciados por sus profesores en la facultad.

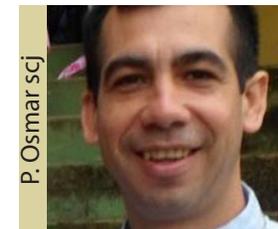
**Gleçimar:** O acompanhamento para mim é um ministério sagrado! Um momento privilegiado, onde reconfirmo minha opção e vocação em Deus! Além de me proporcionar e treinar a capacidade da escuta, também me coloca em confronto direto com minha própria história, e me concede a possibilidade reconhecer que Deus tem primazia sobre o acompanhamento e a história de cada um deles... Um momento onde deposito em Deus as nossas histórias e nossas vidas! Ser formador torna-se, também para mim, um espaço de contínua formação e aprendizado!



P. Gleçimar scj



P. Pascal scj



P. Osmar scj

formativa de cada Vicariato y participo en la elaboración de un proyecto común de formación para nuestra Región.

**¿CUÁLES SON LAS EXPECTATIVAS DE LOS JÓVENES ?**

**Osmar:** Los cuatro jóvenes manifestaron sus deseos de seguir adelante su proceso de formación, más allá de las dificultades y desafíos que se le presentan. Están contentos en la casa de formación y expectantes para recibir a los nuevos aspirantes que a partir del día 25 de febrero se sumaran a nuestra casa de formación.

**Pascal:** Las expectativas son las de ser religiosos comprometidos, de estar disponibles a las necesidades del prójimo. Ser verdaderos testigos del Evangelio. Los objetivos podrían ser: llegar a conocerse a sí mismos con los propios límites y talentos, hacer una experiencia íntima de Jesús en la oración, formarse al estilo de vida betharramita y por último, pero ciertamente no menos importante, abrirse a la realidad del mundo de hoy.

**Gleimar:** Esses jovens chegam para nós com muitos anseios! Tenho percebido, por experiência, que o falar de si, e de suas histórias pessoais, tem sido o cerne de suas buscas pelo autoconhecimento e reconciliação com suas respectivas realidades. Também encontramos nesses jovens, desejos idóneos de aproximação, compreensão e vivência do “Toque de Deus” em suas vidas.

**¿CUÁLES SON LOS OBJETIVOS QUE DESEAS ALCANZAR DURANTE ESTOS AÑOS DE POSTULADO?**

**Gleimar:** Seguindo a Ratio Formationis, temos como meta, ajudar nossos jovens a se conhecerem melhor, a se aceitarem e a tornarem-

**Organización del período del postulado: ejemplo de la casa de Lambaré : actualmente están 4 jóvenes (1 postulante de 2º año y tres que acaban de iniciar el postulado).**

**Primer periodo, (etapa inicial):** se le invita a cada formando hacer una experiencia de crecimiento integral en las diferentes dimensiones, (humana espiritual, comunitaria, intelectual, misionera, vocacional y carismática).

**Segundo periodo, (Pre-noviado):** además de trabajar las diferentes dimensiones de su vida, se le invita a cada formando a vivir una experiencia más profunda de oración personal a la luz de la Palabra de Dios, compartida con la comunidad. También, a través de la entrevista personal se le ayuda al candidato a vivenciar el carisma congregacional y personal, demostrando un espíritu de servicio en la vida comunitaria y en la pastoral asumida a nivel parroquial.

se homens livres e responsáveis. Para isso, o acompanhamento sistemático e personalizado, ajuda-los a refletir sobre sua vida e sua história pessoal, sua vivência e predisposição para a oração, sua capacidade de viver em comunidade e sua sensibilidade para com a realidade eclesial e humanitária. Acredito que seja um momento privilegiado que ajudará o jovem no discernimento concreto de sua vocação para toda sua vida!

**Pascal:** En el año de postulando se los anima para que maduren sobre todo en la dimensión humana. Todas las dimensiones son importantes, pero la humana tiene prioridad en esta etapa de la formación. El programa tiene en cuenta el crecimiento en todas las dimensiones.

**Osmar:** Ayudar a cada formando a hacer una experiencia inicial de crecimiento integral en las varias dimensiones de su vida, que le permita vivir libremente la opción por el se-



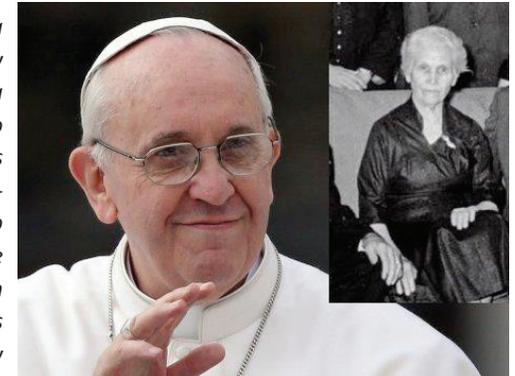
**Nona Rosa, la primera catequista del Papa**

**ROSA PARA FRANCISCO, CATALINA PARA SAN MIGUEL GARICOÏTS, ¿Y CUÁNTAS ABUELAS, MADRES O FAMILIARES HICIERON ASÍ OBRA DE EVANGELIZACIÓN CON LA HUMILDAD DE SU POSICIÓN Y EN LA INTIMIDAD PRIVILEGIADA DEL HOGAR FAMILIAR?**

« Tuve la gracia de crecer en una familia en la que la fe se vivía de modo sencillo y concreto; pero fue sobre todo mi abuela, la mamá de mi padre, quien marcó mi camino de fe. Era una mujer que nos explicaba, nos hablaba de Jesús, nos enseñaba el Catecismo. Recuerdo siempre que el Viernes Santo nos llevaba, por la tarde, a la procesión de las antorchas, y al final de esta procesión llegaba el «Cristo yacente», y la abuela nos hacía — a nosotros, niños — arrodillarnos y nos decía: «Mirad, está muerto, pero mañana resucita». Recibí el primer anuncio cristiano precisamente de esta mujer, ¡de mi abuela! ¡Esto es bellissimo! El primer anuncio en casa, ¡con la familia!» (Movimientos eclesiales el 18 de mayo 2013)

« En el breviario llevo el testamento de mi abuela Rosa, y lo leo a menudo: porque para mí es como una oración. Es una santa que ha sufrido mucho, incluso moralmente, y ha seguido valerosamente siempre hacia delante...»

« Recuerdo la primera experiencia de ecumenismo que tuve. Se la conté el otro día a los dirigentes del Ejército de Salvación. Tenía cuatro o cinco años —pero me acuerdo, lo puedo ver todavía—, e iba por la calle con mi abuela, que me llevaba de la mano. Por la otra acera venían dos señoras del Ejército de Salvación, con ese sombrero que llevaban antes, con lazos, o algo por el estilo —ahora ya no lo llevan—. Pregunté a mi abuela: “Abuela, ¿son monjas?”. Y me dijo: “No, son protestantes, pero son buenas”. Fue la primera vez que oí hablar bien de una persona de otra religión, de un protestante. Entonces, en la catequesis, nos decían que todos iban al infierno. » (Encuentro con los periodistas entre Colombo y Manila, 15 de Enero 2015)



“Que mis nietos, a quien he dado lo mejor de mí misma, tengan una vida larga y feliz. Pero si un día el dolor, la enfermedad o la pérdida de un ser querido les llenan de aflicción, que no olviden nunca que un suspiro ante el Tabernáculo, donde se guarda el mayor y más venerable de los mártires, y una mirada a María al pie de la cruz, pueden hacer caer una gota de bálsamo sobre las heridas más profundas y dolorosas”.

Abuela Rosa

### Balances y proyectos

EN EL MES DE ENERO, LA CASA GENERAL SE PUEBLA DE BUEN HUMOR: ACENTOS EXTRANJEROS, CARAS FAMILIARES Y ALGUNAS RISOTADAS EN LAS ESCALERAS. ES EL MES BENDECIDO POR LOS CONSEJOS Y LAS REUNIONES DE LA CONGREGACIÓN: MUCHO TRABAJO, SESIONES LARGAS, INTERCAMBIOS A VECES ANIMADOS PERO MARCADOS POR AUTENTICIDAD Y LA FRATERNIDAD EN LA ORACIÓN COMO EN LA REFLEXIÓN BUSCANDO EL BIEN DE NUESTRA FAMILIA RELIGIOSA.

#### Consejo de Congregación 2015

con los PP. Gaspar Fernández Pérez, Enrico Frigerio, Graziano Sala, Tobia Sosio, Laurent Bacho, Jean-Luc Morin, Gustavo Agin, Austin Hughes.

Desde el 27 de enero al 1 de febrero se desarrolló en Roma el Consejo de Congregación: una rica experiencia de comunión fraterna.

Desde la nueva Regla de Vida y las orientaciones del Derecho Canónico, estos Consejos han dejado de ser órganos de decisión y se han transformado en una excelente oportunidad de compartir inquietudes, esperanzas, proyectos, en fin, la vida de cada Vicariato y Regiones.

A partir del orden del día propuesto por el Superior General, hemos comenzado por escuchar con el corazón la realidad de las 3 Regiones, es decir de los 11 Vicariatos.

Una preocupación, que ya fue manifestada en el último Capítulo General, ha sido la pastoral vocacional: ¿qué se está haciendo y que más se podría hacer? no solo en los países más jóvenes, sino también donde aparentemente escasean o están ausente desde hace muchos años nuevos candidatos a la Vida Religiosa. Nuevos signos de esperanza se manifiestan en todas partes, quizás por la influencia notable de Papa Francisco, pero también por la sed de vida espiritual en los que se encuentran insatis-

fechos de nuestra sociedad de consumo (y son muchos, especialmente entre los jóvenes).

El marco general que ha encuadrado la actividad de estos 6 días ha sido evidentemente el año de la Vida Consagrada, con la hermosa carta que el Papa ha hecho llegar a todos. Todos los días uno de los Consejeros, animaba la oración de la mañana con textos seleccionados de la Carta, complementando con salmos, cánticos, escritos de San Miguel y la Palabra de Dios. La hora, reservada para el efecto, parecía quedar corta, por la riqueza y la profundidad del compartir. *Quam bonum et quam iucundum...*...si las reuniones son enriquecidas por las celebraciones y la oración común.

Otros temas que hemos reflexionado fueron la misión compartida con los laicos, la formación permanente (pensando en la sesión del próximo año, prevista para los religiosos con más de 40 años de edad), el ya cercano Capítulo General, la necesidad de una siempre mayor comunicación dentro de la Congregación (con los medios modernos que la tecnología nos ofrece y los instrumentos que ya disponemos). Buenas

### El tiempo de aclarar la vocación

SEGUIMOS NUESTRA VISITA DE LAS CASAS DE FORMACIÓN DE LA CONGREGACIÓN. DESPUÉS DE CONOCER A LOS QUE SE OCUPAN DE LA ANIMACIÓN VOCACIONAL, LES OFRECEMOS EL TESTIMONIO APASIONADO DE LOS QUE HAN SIDO LLAMADOS A REALIZAR UN SERVICIO EN LAS CASAS DONDE SE VIVE EL PERÍODO DEL POSTULANTADO.

LOS RESPONSABLES DEL POSTULANDO SON, POR LO GENERAL, JÓVENES RELIGIOSOS A QUIENS SE HA PEDIDO UNA FORMACIÓN ESPECÍFICA EN EL CAMPO DE LA FORMACIÓN Y EL DISCERNIMIENTO. TODOS SE HAN PREPARADO CON MUCHA ENTREGA, CONVENCIDOS DE QUE POR MEDIO DE ESTE SERVICIO, QUE SE LES HA ENCOMENDADO, NO SÓLO ESTÁN "FORMANDO", SINO QUE ADEMÁS, ELLOS MISMOS SIGUEN "DEJÁNDOSE FORMAR" POR LOS JÓVENES QUE SE LES HA CONFIADO. ¡A ESCUCHARLOS!

**¿HACE CUÁNTO TIEMPO USTED CUMPLE ESTE SERVICIO?**

**Pascal:** Desde hace un año y ocho meses. ¡Cuando acepté esta responsabilidad no tenía ni idea sobre eso. Sabía sólo que estaba en la formación!

**Osmar:** Hace un año que me sumé a la tarea formativa en la casa de formación Nuestra Señora de Betharram de Lambaré, a pedido de los superiores.

**Gleimar:** Na verdade comecei meu ministério acompanhando espiritualmente aos jovens candidatos no ano de 2013, em Passa Quatro, onde naquela ocasião e atualmente funciona a etapa de Aspirantado.

Minha formação para o ministério iniciou-se a partir de uma iniciativa própria, e nesta iniciativa, me via interpelado a viver a plenitude de minha vocação adentrando pelas veredas do acompanhamento espiritual. Iniciamos, então, o CAP (Curso de Acompanhamento Pessoal), oferecido pelos jesuítas em Itaici - SP -. Com essa valiosa ferramenta em mãos, a Região Pe. Augusto Etchecopar, juntamente com meu Vicariato, me proporia acompanhar o

Postulantado. Atualmente estou iniciando um curso para formadores em São Paulo, oferecido pela Associação Transcender, e que segue as linhas gerais do também jesuíta Pe. Rulla.

**Pascal:** Estoy aprendiendo siguiendo un curso para formadores. Participé en diversos seminarios para la formación de formadores y de superiores. Además cuento siempre mucho con la ayuda de mis hermanos mayores que me apoyan con sus consejos. En fin, me encuentro siempre con diferentes superiores de comunidades religiosas (masculinas y femeninas) que me ayudan en esta tarea.

**Osmar:** Hice los tres años de la Escuela para Formadores en la Ciudad de Córdoba-Argentina. Hice el Curso de Capacitación para Orientadores y Acompañantes de Ejercicios Espirituales en el Centro de Espiritualidad Ignaciana de Itaici- Sao Paulo- Brasil. Estos dos cursos me dieron muchas herramientas para el acompañamiento formativo.

Participo en los encuentros de formadores a nivel Regional (ERAVOF), donde comparto junto con los otros formadores la realidad

momentos de encuentros grupales. Con el equipo ampliado hemos comprendido que el contacto personal es más poderoso que la palabra escrita.

Creemos que lo que más esperan los laicos del retiro anual no es solo una temática sino sobre todo el encuentro. Por eso damos mucha importancia a la acogida, al diálogo, a la escucha de los problemas personales y un tiempo para el encuentro personal con Dios. Lo recreativo, el tiempo en la cocina (porque los participantes se encargan de cocinar) son momentos de mucha riqueza, donde al igual que en una familia cada uno aporta sus habilidades y las pone al servicio de la comunidad. Es gratificante ver como se comparten recetas de cocina, o se aconsejan sobre crianza de los chicos.

En el retiro, la teoría se vuelve práctica. No hablamos de hacer comunidad... vivimos en comunidad. No damos charlas sobre el servicio... lo ponemos en práctica.

El domingo, día consagrado a la Eucaristía y al asado, la participación se hace más numerosa porque abrimos el encuentro a todos los que no pudieron acompañarnos desde el principio, ya sean familiares, vecinos, amigos. En este último tiempo, viajamos con el equipo a las distintas comunidades (ya que unas de otras distan a más de 400 km) y allí realizamos los encuentros con la participación de muchas más personas, con la expectativa que en cada comunidad se puedan organizar algunas reuniones mensuales, contando por supuesto con el asesoramiento que necesiten. Proponiendo los mismos principios de familiaridad que el retiro de octubre.

Un espacio que reúne y nos mantiene comunicados es en Facebook en el grupo FAMILIA DE LAICOS BETHARRAMITAS.

Como comunidad laical estamos apadrinando a jóvenes de la Misión de Santiago para que puedan realizar sus estudios terciarios en la ciudad.

Estamos probando como nueva actividad, en estos últimos dos años, la experiencia de compartir vacaciones en familia y en comunidad. La propuesta es convivir varias familias durante una o dos semanas, con la simple propuesta de compartir las comidas, repartirnos las tareas de la casa y hacer comunión de gastos.

Hablamos en nombre del equipo de animación. Nos hace feliz el hecho de estar al servicio de tantos hermanos que están queriendo vivir con más intensidad su bautismo. Cada encuentro con ellos es una fiesta. Cada palabra, cada gesto, cada agradecimiento ensancha el corazón. También la lucha por el día a día, la enfermedades, los sinsabores, al compartirlos, se vuelven más llevaderos. Es una alegría enorme que contagia y se multiplica cuando nos unimos en cadena a través de la oración, confiando en la bendición de Dios.

Seguir creciendo en comunidad como equipo de laicos, si es posible incorporar a otros miembros... Continuar con las visitas a las comunidades favoreciendo el ámbito para que, en sus lugares, vayan formando comunidades de Jesús, al estilo de Vida Cristiana... Ofrecer acompañamiento personal y comunitario.

Queremos ser solo instrumentos en las manos del Buen Dios... Betharramitas que aman a Dios a la manera del Betharramita. Disponibles, anonadados, sumisos, alegres listos para salir a la primera señal.

Gabriela y Diego Canton

noticias han sido la próxima canonización de la Beata Myriam y la beatificación del P. Louis Cestac, que ciertamente nos ayudarán a vivir mejor nuestro carisma en comunión con toda la Iglesia.

Desde mi experiencia personal puedo decir que el tiempo y los recursos destinados para esta reunión nos permitieron crecer en la fraternidad, en la corresponsabilidad y en la

ayuda mutua (espiritual y material). A veces estamos tentados de quitar importancia a las reuniones, y sin embargo son las instancias que favorecen la unidad y nos ayudan a vencer la permanente tentación del individualismo o del personalismo en nuestro estilo de vida o en las múltiples actividades.

Tobia Sosio *scj*  
Consejo General

### Comisión preparatoria de la sesión de formación permanente 2016

con el P. Jacky Moura, el P. Gustavo Agín, el H. Andrew Ferris, el P. Gianluca Limonta y el P. Graziano Sala.

La comisión preparatoria de la sesión de formación permanente que se tendrá en 2016, se reunió en Roma, del 22 al 25 enero de 2015. Conscientes de que la formación permanente es un lento y progresivo proceso de creación en nosotros del hombre nuevo en Cristo, hemos tratado de definir un recorrido racional de visita de los lugares santos, para que favorezcan en cada uno de nosotros una revisión de la propia vida. Si embargo nos surgió una pregunta: ¿Para qué preparar con tanto cuidado esta oportunidad de formación? Creemos que estos días serán un "tiempo de gracia" para los religiosos participantes, que podrá permitirles una nueva síntesis de vida entre experiencia y Evangelio, entre vocación y vocación a ser betharramita, hoy. Efectivamente, como afirma el P. Amedeo Cencini, hombre de gran experiencia en el campo espiritual, "la formación permanente no es lo que viene después de la formación inicial sino, por más que parezca una paradoja, es lo que la hace posible, es la idea madre o el

seno que la engendra, que la protege y le da identidad". Cada participante, llegará a Tierra Santa con un bagaje de experiencia específica, con heridas para curar y alegrías para compartir y, particularmente, con la ocasión de volver a su comunidad de pertenencia con una mirada renovada sobre su futuro. En las cuatro semanas de encuentro que nos esperan, quisiéramos escudriñar a fondo nuestro ser hombres, nuestro ser creyentes, nuestro ser consagrados, para posibilitar que vivamos la madurez de la Fe en lo concreto y único de nuestra vida cotidiana. Finalmente, quisiera pensar, como afirma el Papa Francisco en su carta en ocasión del Año de la Vida Consagrada (2015), que la sesión de 2016 provocará que experimentemos que "el caminar juntos es siempre un enriquecimiento y puede abrir caminos a nuevas relaciones entre pueblos y culturas que, en esta época, parecen llenos de dificultades".

Gianluca Limonta *scj*

### “Criterios de discernimento”

EN NUESTRA REGLA DE VIDA, ESTE TÍTULO INTRODUCE LOS ARTÍCULOS SOBRE EL DISCERNIMIENTO DE LOS MINISTERIOS. LAS PALABRAS SON NETAS Y CLARAS; DICEN LO QUE DEBE SER. ¿NO SUCEDE QUE SOBRE EL TERRENO LA VIDA SE ADELANTA Y DICTA LA REGLA? P. MARIO ZAPPA SCJ, MISIONERO EN CENTRAFRICA DESDE HACE MÁS DE VEINTE AÑOS, NO ESTÁ LEJOS DE CONVENCERNOS DE ESO. ¿NO QUERRÁ DECIRNOS QUE LA GALLINA APARECIÓ ANTES QUE EL HUEVO?!

GRACIAS AL P. MARIO POR HABERNOS OFRECIDO ESTE TESTIMONIO DESDE UNA REALIDAD DONDE LOS GESTOS DE SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS A TRAVÉS DE NUESTROS HERMANOS CUENTAN MÁS QUE LAS PALABRAS.

Se dice rápidamente? “Estar a la escucha de lo que el Espíritu dice a las Iglesias”. Y: “proporcionar a los más abandonados la alegría de saberse amados por el Padre”.

Son las personas a las que quieres servir las que te hacen hacer experimentar lo que la Regla de Vida expresa.

Al principio te cuesta lo que vives. Pero después, con el pasar del tiempo, tocas con la mano y vives la alegría de estar allí donde el Señor, por medio de los Superiores, te envía.

En la celebración del Vía Crucis, un viernes santo, en un poblado de sólo unas cincuenta personas cristianas, nos acompaña una mujer de otra Iglesia. Al final, esta mujer se me acerca y me dice: “Yo también amo a Jesucristo”. En el rito del Vía Crucis vivió un encuentro con Je-

sucristo, Jesucristo es alguien para ella. En un pueblo de Italia, en Montorio, nada más llegar, dos jóvenes me dicen: “Vamos a ver si eres capaz de arreglar el techo de la Iglesia”.

El estado de los muros de la iglesia era un verdadero desastre. Un amigo que vino a visitarme para participar con toda la familia a la eucaristía dominical, al entrar a la iglesia, me dice: “Aquí hay que entrar con el casco de mineros, por si acaso pasara algo”. Los dos jóvenes del pueblo, de

los que hablé, querían decir: “No nos importa mucho lo que nos vas a decir. Vamos a ver lo que vas a hacer”. Fue el programa que me acompañó en los años en que me quedé allí.

La Regla de Vida, la entiendes al hacerla, al vivirla, al ponerla en práctica.

*Artículo 130. Como hijos de San Miguel Garicoits, imitamos la calidad de su escucha de lo que el “Espíritu dice a las Iglesias” (Ap 2,17) para responder a las necesidades de la Iglesia y de los hombres.*

*Artículo 131. Elegimos lo que sirve mejor al hombre, especialmente al más desposeído, para “lograr esa felicidad” para él, de saberse amado por el Padre.*

### El espíritu de comunidad (receta laical)

QUIZÁS NO HAY RECETA, PERO GANAS Y COMPROMISO PARA QUE NAZCA EL ESPÍRITU DE FAMILIA, DE FRATERNIDAD Y DE COMUNIDAD BETHARRAMITA PARA LOS LAICOS, SÍ. GABRIELA Y DIEGO CANTÓN, VIEJOS MIEMBROS DEL GRUPO FALABE DE ARGENTINA, NOS CUENTAN SU MODO DE SER LAICOS BETHARRAMITAS.

El espacio laical comenzó a partir de las inquietudes y deseos de laicos y religiosos de crecer como cristianos y en la espiritualidad Betharramita. Siempre fuimos acompañados y orientados por los religiosos.

Nos reconocemos como “Familia de Laicos Betharramitas” porque el espíritu que queremos vivir es de fraternidad, como San Miguel quería, una familia.

Años atrás nos reuníamos 2 veces al año (media jornada) y participábamos del retiro anual a fines de octubre. Allí se compartían la vida, la oración y la formación.

Desde un principio contamos con el apoyo incondicional del P. Daniel Martín. Fue padre y maestro desde el comienzo. Supo transmitirnos todo su experiencia y conocimientos. Miraba con esperanza y confianza el despertar de los laicos en el protagonismo que la Iglesia nos proponía. Insistía en la formación humana y cristiana de discípulos misioneros, incluso antes de Aparecida. Un apasionado para transmitir y ayudarnos a encarnar el carisma de Betharram. Más tarde el P. Giancarlo

Monzani se incorporó al equipo, continuando con la tarea de acompañarnos desde su originalidad.

La realidad del laico es compleja, lo que dificulta diseñar las propuestas pastorales. Los niños, los abuelos, los adolescentes, los horarios de trabajo/estudio y el respeto a los distintos niveles espirituales. Estas realidades son constitutivas y buscamos tenerlas en cuenta.

Comenzamos a organizar actividades para los pequeños, espacios para los adolescentes, momentos de meditación y contemplación individual (las cartas del P. Martín y las meditaciones mensuales del P. Gian Carlo) y



### Informe del Superior General y Consejo

La próxima reunión del Consejo general está prevista el 27 y 28 de abril de 2015.

El Superior General, el P. Gaspar Fernández Pérez, hará la visita canónica en el Vicariato de Argentina-Uruguay del 21 de Febrero al 26 de marzo.

### Otra informe

El **anuario de la Congregación** para el año 2015 está "en prensa". Se enviará un ejemplar a cada residencia betharramita. Los Superiores Regionales lo recibirán en formato pdf para hacer eventualmente otras copias sobre el terreno.



### In memoriam

El 20 de enero, en Berberati (República Centroafricana), murió **el papá del P. Zaolo Narcisse scj** (de la comunidad de Dabakala - Costa de Marfil). Mientras lo confiamos a la misericordia del Padre, acompañamos al P. Narcisse y a su familia en este tiempo de prueba.

El 26 de enero por la mañana, hemos recibido la noticia de la muerte de la **señora Dorothy** (de 80 años), hermana del Padre Ted Simpson del Vicariato de Inglaterra, después de una grave enfermedad. Descanse en paz. Ms Dorothy vivía en la parroquia de Olton Friary y sus hijos eran miembros muy activos del grupo juvenil de la parroquia.

El grupo de la Fraternidad "Me Voici" (laicos betharramitas de Francia-España) ha anunciado la muerte del **Sr. Claude Combe**, marido de Dominique, que tuvo lugar el 8 de febrero en Rilhac-Rancon (Francia). Dominique hace parte de la Fraternidad "Me Voici" desde el principio. Rezamos con Dominique y su familia por el eterno descanso de Claude.

En un poblado, aquí en África Central, la responsable de la Legión de María está cansada de su marido. Ya tuvo 7 hijos, pero él no la respeta. Llega el momento en que deja marido e hijos y se va con otro. Cuando vuelvo al poblado, pregunto por ella al catequista: "¿Cómo está Nelly?". El catequista me responde: "Vive ahora en otro poblado, pero cuando viene veo que reza mucho". Era el consejo que le había dado. Un año, dos años, tres años, yo le decía: "Tienes que hacer lo que el Espíritu te dice".

En una fiesta solemne, viene a confesarse y después me dice: "Vuelvo a la casa de mi marido". El Señor le habló; ella sabe que le

será difícil, pero vuelve a vivir con su marido y sus hijos.

El Papa Francisco, el día de su elección como papa, concelebrando con los cardenales, les dice: "Un cristiano sin la cruz, no es nada".

En cierto momento, ya no eres tú quien lleva la buena noticia del Evangelio; son los hermanos y las hermanas las que te indican el camino para ser un buen cristiano.

Mario Zappa scj



### Región



#### Noviciado



**Nuevo inicio** ► El domingo, 1 de febrero, durante la celebración de las Primeras Vísperas de la fiesta de la Presentación del Señor en el Templo, en la comunidad de Belén, los cuatro novicios (Arnaud, Landry, Christian y Serge) han comenzado oficialmente el año canónico. Los novicios fueron recibidos para esta experiencia por el Maestro de novicios, el P. Jacky Moura scj y el superior de la comunidad, P. Henri Lamasse scj. Cada novicio hizo su compromiso y firmó el libro de noviciado. Por último, el maestro de novicios les dio una copia de la *Doctrina Espiritual*.

#### Africa Central

**El Vicariato se encuentra con el Superior Regional** ► El 17 de enero, los religiosos del Vicariato se han reunido en torno al P. Jean-Luc Morin scj (Superior Regional) en la comunidad de San Miguel de Bouar, al final de su visita al Vicariato. Fue una oportunidad para verificar el camino



realizado en la Región y para abordar las cuestiones de interés común (formación, educación, proyecto de desarrollo económico). También fue una oportunidad para mirar al futuro con realismo, confianza y cohesión... Y todo en comunión fraterna con el Vicario Regional, el P. Tiziano Pozzi scj, que aún se recupera de una cirugía en Italia y que es esperado en África Central a principios de marzo.



#### Costa de Marfil

**Juventud scj** ► Durante este año, dedicado a la vida consagrada, la comunidad de Yamoussoukro quiere proponer la espiritualidad de nuestro fundador a los laicos. Por eso, el domingo 25 de enero, los jóvenes Betharramitas se reunieron para organizarse y compartir el carisma de San Miguel. Estuvieron acompañados por el P. Luc-Martial. Es una alegría ver después del grupo MIE, el nacimiento de la juventud bétharramite en Yamoussoukro.

### Región



**Argentina-Uruguay** ► Los días 9 -10 y 11 de Febrero se realizó en Pilar el Encuentro de Educadores Misioneros de ViArUr. ¡Rezamos

por su servicio dedicado en nuestras escuelas y misión betharramitas!

### Región



#### India

##### Presentación del Señor

► La comunidad de Mangalore celebró la fiesta de la Presentación del Señor, Jornada Mundial de la Vida Consagrada. El día comenzó con la oración de la mañana solemne, donde el P. Biju Antony scj (Superior de la comunidad) presentó a la comunidad el mensaje para el día de la fiesta. Algunos representantes de los hermanos, junto con los padres, han encendido la lámpara que simboliza a Cristo nuestra luz. La celebración continuó con una procesión, la oración de alabanza y terminó con una oración de bendición especial del P. Kriangsak y del P. Biju Antony a los hermanos y a los niños de la *Saint Michael Care Home*. Lo que hizo todavía más importante y solemne ese día fue la presencia en la misa de las Hermanas del Carmelo Apostólico.



#### Tailandia

**Nuestra casa, nuestra alegría** ► Este fue el tema que caracterizó la misión de la «Holy Family Catholic Centre» en la tradicional fiesta que marca los últimos días del año: es tradición durante tres días que el Centro acoja a los jóvenes y a los adultos que en los últimos

años pasaron por esta casa. El 31 de diciembre se celebró, en el gran salón, la Santa Misa. La iglesia del centro no pudo albergar a todos. La misa fue concelebrada por el P. Subancha, P. Pensa y P. Sa-at. Siguió la gran fiesta de acción de gracias por el año que se termina y el saludo al Año Nuevo. La fiesta fue preparada por los niños del centro y estuvo marcada por el canto, el baile, los juegos, el dibujo y terminó a medianoche, con el lanzamiento de los tradicionales «farolitos voladores» que iluminaban el cielo y con el intercambio de saludos. Al día siguiente, tuvo lugar el momento más emocionante: todos los «ex-alumnos» se arrodillaron, saludaron y agradecieron a aquellos que, a lo largo de los años, les han acogido para que crecieron como verdaderos hijos.

**Encuentro especial** ► Los días 7 y 8 de enero, en la comunidad de Chiang Mai, el Vicariato ha vivido un encuentro con Mons. Francis Xavier V. Arpondratana, obispo de Chiang Mai con un intercambio sobre cuestiones relativas a la vida de la diócesis en el 2015: Proyecto para las diversas actividades pastorales; Proyecto para la animación espiritual de los diversos ministros; un estímulo para seguir adelante con confianza, dirigido a los religiosos Betharramitas de Tailandia.

